



Nunavut Gazette/Gazette du Nunavut

Volume I, No. 3/Volume I n° 3

June 30, 1999/30 juin 1999

Part II/Partie II

TABLE OF CONTENTS
TABLE DES MATIÈRES

**SI: Statutory Instrument/
TR: Texte Réglementaire**

**R: Regulation/
R: Règlement**

Registration No./ N° d'enregistrement	Name of Instrument/ Titre du texte	Page
R-042-99 R-042-99	Government Contract Regulations, amendment Règlement Sur Les Contrats Du Gouvernement – Modification	7

REGULATIONS/ RÈGLEMENTS

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

R-042-99

Registered with the Registrar of Regulations
May 28, 1999

GOVERNMENT CONTRACT REGULATIONS, amendment

The Commissioner, on the recommendation of the Financial Management Board, under section 107 of the *Financial Administration Act*, and every enabling power, orders as follows:

1. The definition of "Business Incentive Policy" in section 1 of the *Government Contract Regulations* R.R.N.W.T. 1990, c. F-3, as duplicated for Nunavut, is repealed and the following substituted:

"Business Incentive Policy" means the Nunavut Business Incentive Policy, approved by the Executive Council on May 11, 1999, that provides incentives to Nunavut businesses, and includes any directive made or adopted pursuant to that policy; (*politique d'encouragement aux entreprises*).

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

R-042-99

Enregistré avec le registraire des règlements, 28 mai, 1999

RÈGLEMENT SUR LES CONTRATS DU GOUVERNEMENT – Modification

Sur recommandation du Conseil de gestion financière et en vertu de l'article 107 de la *Loi sur la gestion des finances publiques* et de tout pouvoir habilitant, le commissaire décrète ce qui suit :

1. La définition de « politique d'encouragement aux entreprises », à l'article 1 du *Règlement sur les contrats du gouvernement*, R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3, reproduit pour le Nunavut, est abrogée et remplacée par ce qui suit :

« politique d'encouragement aux entreprises » La politique d'encouragement aux entreprises du Nunavut, approuvée par le Conseil exécutif le 11 mai, 1999 et comprenant toutes les directives établies ou adoptées dans le cadre de celle-ci, qui a pour objet de fournir une aide aux entreprises du Nunavut. (*Business Incentive Policy*)